

La apropiación social del territorio en el Departamento Guatraché – La Pampa

Herner, María Teresa

Graduado Investigador. Instituto de Geografía - Facultad Ciencias Humanas- UNLPam

E-mail: hernermt@gmail.com.

Resumen

Los territorios son construcciones sociales resultado de las formas particulares de organización social y las pautas culturales de los miembros de una sociedad que producen emergentes espaciales que se modifican con el tiempo.

La apropiación social del territorio permite comprender la relación de los sujetos con el espacio, que favorece la configuración de representaciones, rasgos de identidad y el sentimiento de pertenencia al lugar.

Las formas de ocupación y control, así como las prácticas y acciones que desarrollan los diversos sujetos aportan elementos para entender las características que ha adquirido un determinado territorio a lo largo del tiempo.

El Departamento Guatraché, localizado en el Este de La Pampa, es resultado de prácticas propias de la colonización agraria de fines del Siglo XIX. Los sujetos, entre ellos los migrantes, incorporaron a su bagaje cultural, los símbolos y los valores del entorno y plasmaron en el territorio prácticas que dejaron huellas en el mismo.

El presente trabajo tiene como finalidad analizar los rasgos de la apropiación social del territorio en el Departamento Guatraché y prácticas que influyeron en su configuración, en el marco del proyecto de investigación "Territorios dinámicos, tramas complejas. Deconstruyendo las relaciones de poder, los actores y las tensiones en diferentes escalas" en el marco del Programa de Investigación "Contextos territoriales contemporáneos: abordajes desde la geografía"¹.

Palabras clave: territorio, sujetos, identidad, cultura

Introducción

Los territorios son construcciones sociales resultado de las formas particulares de organización social y las pautas culturales de los miembros de una sociedad que producen emergentes espaciales que se modifican con el tiempo.

Se trata de un escenario cargado de significados que se expresa en la identidad de los sujetos convirtiéndose en una parte activa de los lugares. "Los sujetos sociales a través de sus acciones, son partícipes de una trama de interacciones que se expresa a través del sentido de pertenencia, de los contenidos simbólicos, de la historia compartida, de las representaciones del territorio que los propios sujetos construyen y reconstruyen en forma permanente" (Shmite; 2010: 53)

¹ Dirigido por la Dra. Stella Maris Shmite, aprobado por Resolución N° 093-14 –CD-FCH-UNLPam



La apropiación social del territorio permite comprender la relación de los sujetos con el espacio, que favorece la configuración de representaciones, rasgos de identidad y el sentimiento de pertenencia al lugar.

Las formas de ocupación y control, así como las prácticas y acciones que desarrollan los diversos sujetos aportan elementos para entender las características que ha adquirido un determinado territorio a lo largo del tiempo.

El Departamento Guatraché, localizado en el Este de La Pampa, es resultado de prácticas propias de la colonización agraria de fines del Siglo XIX. Los sujetos, entre ellos los migrantes, incorporaron a su bagaje cultural, los símbolos y los valores del entorno y plasmaron en el territorio prácticas que dejaron huellas en el mismo.

El presente trabajo tiene como finalidad analizar los rasgos de la apropiación social del territorio en el Departamento Guatraché y prácticas que influyeron en su configuración, especialmente en la localidad homónima.

Identidad y apropiación social del territorio

El territorio es el resultado de la apropiación y valoración de un determinado espacio, que no sólo responde a las necesidades económicas, sociales y políticas de cada sociedad, sino que también es objeto de operaciones simbólicas y sobre la que los actores sociales (individuales o colectivos) proyectan sus concepciones del mundo.

"La construcción de los territorios se despliega a partir de las interacciones entre los sujetos, pero, sobre todo, por la puesta en práctica de estrategias que se apoyan en la cultura, la historia, la movilización del "saber-hacer", los fenómenos de aprendizaje colectivo, los modos o formas de cooperación y de asociación entre los sujetos y las prácticas de adaptación que se desarrollan a escala local" (Shmite; 2010: 54).

Los vínculos que las personas establecen con el lugar en donde viven y las acciones desarrolladas por estos sujetos dan lugar a un entramado que define la territorialidad.

La apropiación social del espacio es un proceso dinámico y dialéctico de interacción de las personas con el entorno, en el marco de un contexto sociocultural determinado, en forma individual y colectiva. Al respecto Stella Shmite considera que "mediante sus acciones cotidianas, los sujetos incorporan el entorno a sus procesos afectivos y cognitivos, es decir, que internalizan su lugar de convivencia, el cual está cargado de contenidos materiales e inmateriales. Al mismo tiempo, estos procesos de interacción externalizan representaciones que imprimen en el espacio significaciones individuales y colectivas" (2000: 90).

Una variable fundamental para interpretar la apropiación social del territorio es la identidad. De acuerdo con el sociólogo mexicano Gilberto Giménez la identidad "...es el conjunto de repertorios culturales interiorizados (representaciones, valores, símbolos...) a través de los cuales los actores sociales (individuales o colectivos) demarcan simbólicamente sus fronteras y se distinguen de los



demás actores en una situación determinada, todo ello en contextos históricamente específicos y socialmente estructurados" (2000: 28).

La identidad socioterritorial se entiende como una dimensión de la identidad personal que se caracteriza por tomar como centro de referencia un territorio delimitado, donde tiene su asiento un conglomerado social con el cual se establecen y reconocen vínculos de pertenencia.

En términos de Gilberto Giménez (1999) "El territorio puede ser apropiado subjetivamente como objeto de representación y de apego afectivo y, sobre todo, como símbolo de pertenencia socioterritorial. Es decir, los sujetos (individuales o colectivos) interiorizan el espacio integrándolo a su propio sistema cultural".

Las identidades sociales se basan en el sentimiento de pertenencia a múltiples colectivos y por ello, tendrán que definirse primariamente en términos de pertenencia socio-territorial.

Según Pollini (1990: 186 y ss.), "las pertenencias sociales en general implican la inclusión de las personas en una colectividad hacia la cual experimentan un sentimiento de lealtad. Esta inclusión supone, desde luego, la asunción de algún papel dentro de la colectividad considerada, pero implica sobre todo compartir el complejo simbólico-cultural que funge como emblema de la misma"².

La dimensión territorial caracteriza de modo relevante la estructura misma de la colectividad y de los papeles asumidos por los actores.

En el Departamento Guatraché los inmigrantes, incorporaron a su bagaje cultural, los símbolos y los valores del entorno y plasmaron en el territorio prácticas que dejaron huellas en el mismo. En este caso los inmigrantes, al cambiar su lugar de residencia provocaron un reacomodo simbólico y cultural en la relación que establecieron con el territorio próximo y los vínculos entablados con la nueva comunidad en la que habitaron.

"La migración impone al actor, tras establecerse en un nuevo territorio, la necesidad de aprender, contrastar y apreciar otros mundos, que pueden estar más o menos cercanos o lejanos a su universo cultural natal y familiar, pero que por circunstancias de la vida tiene que interactuar en ellos y con ellos" (Quezada Ortega; 2007: 37).

Migraciones y la apropiación social del territorio en el Departamento Guatraché, La Pampa

El Departamento Guatraché está localizado en el sudeste de la provincia de La Pampa, con una población de 8.831 habitantes de acuerdo con el Censo Nacional de Población 2010. Se encuentra constituido por las siguientes localidades: Alpachiri, General Manuel Campos, Santa Teresa, Perú y Guatraché (cabecera departamental).

² Citado en GIMÉNEZ, Gilberto (1999). *Territorio, cultura e identidades. La región socio-cultural.* Estudios sobre las Culturas Contemporáneas. Época II, Vol. V, N° 9. Disponible en http://www.culturascontemporaneas.com/contenidos/region socio cultural.pdf.



Inserto en un ambiente de transición entre la subregión de la llanura oriental y la de valles pampeanos y el caldenar, cuenta con un clima subhúmedo-seco, los suelos preponderantes son los denominados molisoles, con rasgos franco arenosos sobre un horizonte calcáreo contando con una vegetación que alterna cultivos, con pastizales bajos, bosques abiertos de caldén asociado a otras especies.

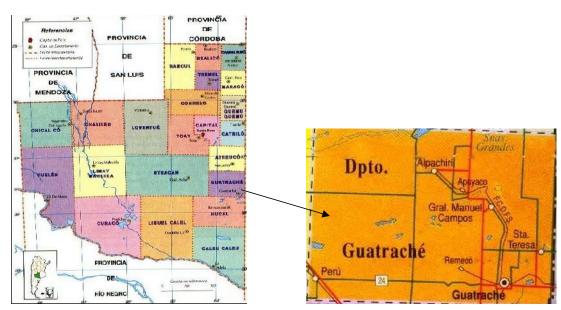
Las temperaturas poseen un valor promedio anual de 15 °C, los vientos predominantes provienen del noreste, sudoeste y sudeste concentrando su mayor accionar desde agosto a diciembre, constituyendo un potencial agente erosivo cuando las lluvias no son suficientes.

Las lluvias, factor esencial para la actividad productiva, muestran un promedio que oscila alrededor de los 600 mm anuales.

La vegetación original estaba compuesta por grandes pastizales, hoy reemplazado por cultivos, alternando con bosques de caldén, renovales y pastizales halófilos en zonas bajas y más hacia el sur un fuerte bosque de caldén asociado con otras especies caducifolias, pastizales y en algunos sectores bosque mixto más bajo.

En función de la calidad de los suelos, el clima regional y la vegetación existente, es posible identificar en cuanto al uso de la tierra dos tipos distintos: de Guatraché hacia el norte tierras dedicadas a la explotación agropecuaria predominando la agricultura sobre la ganadería mayoritariamente bovina; hacia el sur, las tierras están dedicadas a la ganadería con pasturas naturales y/o cultivadas.

Cabe mencionar que existen varias lagunas originadas por aguas de lluvia y en su mayoría salobres, como es el caso de la Laguna Guatraché que se caracteriza por su alto contenido de sodio y otras sales.



Mapa 1: Departamento Guatraché

Fuente: www.telen-lapampa.com.ar

Fuente: www.soydetoay.com.ar



De acuerdo al Censo de Población de los Territorios Nacionales, República Argentina, 1912 el Departamento III (B) del Territorio de la Pampa Central constituido por Alpachiri, Guatraché, Perú, Remecó y otros contaba con una población total de 5.304 habitantes, distribuidos en el sector urbano 2.823 habitantes y en el sector rural 2.481 habitantes. En el caso particular Guatraché, cabecera del departamento, para el año 1912 residían en el sector urbano 1.850 habitantes.

En el Tercer Censo Nacional de 1914 el Departamento III computa para Guatraché una población total de 5.360 habitantes, de los cuales 2928 son argentinos y 2432 extranjeros.

Teniendo en cuenta las nacionalidades, en el Departamento, se registran los siguientes valores:

Nacionalidades	Varones	Mujeres	Total
Argentinos	1.360	1231	2.591
Alemanes	57	19	76
Austríacos	22	8	30
Belgas	3		3
Brasileros	9	3	12
Chilenos	5		5
Dinamarqueses	13	3	16
Españoles	340	117	457
Franceses	47	22	69
Holandeses	3	1	4
Ingleses	14	4	18
Italianos	173	70	243
Paraguayos	3		3
Peruanos	1		1
Portugueses	7		7
Rumanos	20	12	32
Rusos	890	737	1627
Suizos	6		6
Turcos	7		7
Uruguayos	66	29	95



Otras nacionalidades	2		2
TOTALES	3.048	2.256	5.304

Fuente: Censo de población de los Territorios Nacionales República Argentina, 1912. Ministerios del Interior. Dirección General de Territorios Nacionales. Buenos Aires. Imp. Guillermo Kraft, 1914

Los datos aportados por el Censo permiten reconocer que los habitantes extranjeros de procedencia "rusa" superan de manera importante a aquellos llegados de España, ubicados en segundo lugar, y a quienes ocupan el tercer lugar, es decir a los italianos.

La localidad de Guatraché, fundada en el año 1908 por la compañía de tierra, llamada Guatraché Lands Company, tuvo como primeros pobladores a colonos y comerciantes de nacionalidad española e italiana. De acuerdo con Maluendres "los españoles son el grupo más importante, que en forma conjunta con los italianos y rusos agrupan más del 90% de los migrantes transoceánicos. El resto se distribuye en una veintena de nacionalidades…"3. Franceses y ciudadanos de origen sirio realizaron un valioso aporte al mejoramiento de la incipiente localidad con su trabajo y actividades en las primeras décadas del siglo XX.

A pesar de que el primitivo poblamiento estuvo casi monopolizado por los peninsulares tanto españoles como italianos, con posterioridad y ante el continuo aflujo de alemanes del Volga, también llamados ruso-alemanes, la tendencia se revertirá constituyéndose este último colectivo en unos de los más importantes. Maluendres destaca que: "lo distintivo de Guatraché es que la mayoría de la población habitó en colonias que, dentro de un predominio demográfico de los alemanes de Rusia, no fueron étnicamente homogénea, es decir, se produjo la coexistencia de distintos grupos en un marco relativamente carente de segregación espacial, al contrario de lo que típicamente acaeció en otras colonias, en particular las de base étnica. (...)4".

El Departamento objeto de análisis y, particularmente la localidad que nomina a esta jurisdicción, es decir Guatraché, fue receptor de un relevante flujo de migración interna. Dicho proceso se puede explicar apelando al concepto de cadena migratoria que pone en evidencia las relaciones existentes entre emigrantes ya instalados en determinado lugar con familiares o amistades dejados en la aldea natal, quienes se enteraban de las oportunidades que ofrecían los nuevos horizontes que los pioneros ya asentados vislumbraban y/o disfrutaban en la nueva comarca.

Una mención especial merece los inmigrantes rusos alemanes por su aporte poblacional en este Departamento. El primer contingente llegó el 24 de diciembre de 1877 a las denominadas Aldeas Madres en nuestro país y comenzaron a esparcirse por el territorio. Dichas aldeas estaban ubicadas

_

³ Citado en ASQUINI, N., BARRANCOS, D. y otros (2008). *Esta antigua tierra que somos. Guatraché, 1908-2008.* Municipalidad de Guatraché- Universidad Nacional de La Pampa. Miño y Dávila Editores. Buenos Aires.

⁴ Idem 1.

Año 7 | Nº 8 | Diciembre de 2016 | ISSN 1853-6077



XXIII ENCUENTRO NACIONAL DE PROFESORES DE GEOGRAFÍA XXIII ENCUENTRO NACIONAL DE METODOLOGÍA EN ENSEÑANZA DE LA GEOGRAFÍA VIII JORNADAS REGIONALES DETURISMO Y GEOGRAFÍA

una en Colonia General Alvear, Entre Ríos, y la otra en Santa María de Hinojo, provincia de Buenos Aires, constituyendo los dos grandes núcleos a partir de los cuales se expandieron a lo largo y ancho de nuestro país.

Muchas familias fueron dispersándose por el territorio bonaerense desde el asentamiento de Hinojo hasta traspasar el meridiano V e ingresar a la Pampa Central, fenómeno que comenzó hacia el año 1905, representando un significativo aporte de pobladores a Guatraché.

A su llegada se establecieron como colonos, caracterizándose por ser un grupo muy solidario y profundamente católico. Algo que también caracterizó a este contingente de inmigrantes fue el mantenimiento del idioma.

Los inmigrantes fueron integrándose y adaptándose progresivamente a las costumbres locales generándose la apropiación social del territorio. Las formas de ocupación y control, así como las prácticas y acciones que desarrollan los diversos sujetos aportan elementos para entender las características que ha adquirido un determinado territorio a lo largo del tiempo.

José Francisco Minetto describe "Algunos en la producción agropecuaria, como los galos, otros como los de origen sirio con su ya legendario trabajo en relación a la venta de mercaderías aunque también tanos e ibéricos supieron de estos quehaceres, que recorrían la campaña con las consabidas mercaderías de primera necesidad y las "buenas nuevas" o no tanto que se producían en el pueblo" (2008: 128).

La actividad comercial apareció tempranamente en función de la demanda y muchos de los comercios fueron fundados por los inmigrantes llegados a estas tierras, como es el caso de un comercio dedicado a los rubros de tienda, mercería, ropería, zapatería y otras novedades propiedad de una familia siria, un almacén de ramos generales propiedad de unos hermanos españoles caracterizado por la multifuncionalidad de sus productos (almacén, tienda, ropería, mercería, talabartería, librería, cigarrería, ferretería, zapatería, bazar, loza y cristalería).

Asimismo, muchos de los inmigrantes provenientes de Europa iniciaron labores manufactureras en reducidos talleres que con el correr del tiempo dieron lugar a empresas más importantes.

No podemos dejar de mencionar la fundación de entidades de Socorros Mutuos con denominación de: italianas, españolas, alemanas, lusitanas, etc., según el origen de la colectividad cuyos integrantes se agrupaban para constituirlas impulsados por el sentimiento de nostalgia que los lleva a buscar entre sus pares el apego a las cosas dejadas en la tierra donde habían partido y un proceso natural de agrupamiento para el resguardo ante un potencial infortunio en el cual la solidaridad es el valor fundamental. En Guatraché las distintas colectividades se integraron rápidamente a la comunidad compartiendo con colectividades de otra procedencia y criollos nativos diversos espacios en pos de fomentar el progreso del incipiente pueblo. Al respecto José F. Minetto señala "Tres de las colectividades más numerosas de la localidad – la española, la italiana y la perteneciente a los alemanes del Volga- constituyeron sus respectivas Asociaciones de Socorros Mutuos. En sus primeros años particularmente las dos primeras desarrollaron una gran actividad



tanto social como mutualista. Con el correr del tiempo, al mermar la nómina de los miembros fundadores, fueron paulatinamente perdiendo su actividad social" (2008: 270)

Tanto las colectividades española e italiana como la alemana tenían sus propias celebraciones que les permitía sostener el lazo comunitario fuera de su tierra natal y establecer relaciones de camaradería con el resto de los habitantes e instituciones. Paula Inés Laguarda reconoce que "Las romerías de los españoles, celebradas entre fines de febrero y principios de marzo, solían durar tres o cuatro días y ofrecían un apretado programa con actividades para todos los gustos." (2008: 309)

También los inmigrantes constituyeron sujetos laborales significativos que integraron el sector de los marginados, como el peón rural, el bracero, los hacheros, a pesar de estar incluidos en el mercado laboral. "…la precariedad en que vivían los hacheros —en su mayoría de nacionalidad rusa-, desde el hábitat —especie de "taperas"- hasta la práctica de descontarles el uso de herramientas, la venta de agua en lugar de su provisión gratuita y el pago con billetes emitidos por la misma empresa" (Etchenique; 2008:362)

Otro habitante del mundo del trabajo, con una presencia inmigrante tan decisiva como en otros estratos, era el chacarero arrendatario, que presentó altibajos en su ubicación en la escala social, ya que muy pocos de ellos se convirtieron en colonos propietarios de los lotes puestos en venta por la misma Guatraché Land Company.



Figura 1 y 2: Chacareros arrendatarios



Fuente: Turismo Guatraché

En la zona urbana el ferrocarril con sus maquinistas, cambistas, telegrafistas, changarines, etc., italianos y españoles en gran parte, hacían de las estaciones Guatraché y Remecó centros laborales y sociales. "Allí también se enlazaban los espacios rural y urbano en los galpones de embarque del cereal y en la figura del actor principal de tal confluencia: los bolseros, los estibadores, los capataces..." (Etchenique; 2008: 365)



Figuras 3 y 4: Bolseros





Fuente: Turismo Guatraché

De esta manera, se pone en evidencia que los sujetos, entre ellos los migrantes, incorporaron a su bagaje cultural, los símbolos y los valores del entorno y plasmaron en el territorio prácticas que dejaron huellas en el mismo.

Consideraciones finales

El territorio es el resultado de la apropiación y valoración de un determinado espacio, que no sólo tiene una función instrumental (responder a las necesidades económicas, sociales y políticas de cada sociedad), sino que también es objeto de operaciones simbólicas y sobre la que los actores sociales (individuales o colectivos) proyectan sus concepciones del mundo.

Por lo tanto, es posible identificar a lo largo del tiempo el rol fundamental que tienen los sujetos sociales en la construcción, apropiación y uso de los recursos en los territorios de los que forman parte. En este sentido, los diversos actores viven el territorio como un producto, y lo modelan teniendo en cuenta sus particularidades culturales y naturales.

Asimismo, el territorio es pensado como el escenario regenerador de su cultura, sobre el que se insertan las dimensiones económicas y políticas de su existencia y sus estrategias de vida.

Los procesos sociales generan determinados usos y significaciones que van sedimentando un particular modo de organización del espacio y con ello, particularidades identitarias individuales y colectivas.

La interpretación de la apropiación social del territorio aporta elementos para comprender la dinámica y compleja realidad socioterritorial.

En el caso particular del Departamento Guatraché, principalmente en su cabecera departamental, fue de esencial importancia la impronta dejada por los primeros colonos de origen español, italiano y ruso-alemán a partir del vínculo que establecieron con el lugar de residencia y las acciones que desarrollaron estos sujetos, imprimiéndoles características particulares al territorio.



Año 7 | Nº 8 | Diciembre de 2016 | ISSN 1853-6077

XXIII ENCUENTRO NACIONAL DE PROFESORES DE GEOGRAFÍA XXIII ENCUENTRO NACIONAL DE METODOLOGÍA EN ENSEÑANZA DE LA GEOGRAFÍA VIII JORNADAS REGIONALES DETURISMO Y GEOGRAFÍA

No sólo incorporaron a su bagaje cultural, los símbolos y los valores del entorno, sino que además plasmaron en el territorio prácticas que dejaron huellas en el mismo, tal es el caso de la actividad comercial, la producción agropecuaria, incipientes talleres manufactureros, entre otras.



Bibliografía

- Citado en ASQUINI, N., BARRANCOS, D. y otros (2008). Esta antigua tierra que somos.
 Guatraché, 1908-2008. Municipalidad de Guatraché- Universidad Nacional de La Pampa.
 Miño y Dávila Editores. Buenos Aires.
- Censo de población de los Territorios Nacionales República Argentina, 1912. Ministerio del Interior. Dirección General de Territorios Nacionales. Buenos Aires. Imp. Guillermo Kraft, 1914. Disponible en https://archive.org/details/censodepoblacion00arge. Fecha de consulta: 12/08/2016.
- ETCHENIQUE, Jorge (2008). Algunos escenarios laborales y gremiales. En ASQUINI, N., BARRANCOS, D. y otros (2008). Esta antigua tierra que somos. Guatraché, 1908-2008. Municipalidad de Guatraché- Universidad Nacional de La Pampa. Miño y Dávila Editores. Buenos Aires.
- GIMÉNEZ, Gilberto (1999). Territorio, cultura e identidades. La región socio-cultural.
 Estudios sobre las Culturas Contemporáneas. Época II, Vol. V, Nº 9. Disponible en http://www.culturascontemporaneas.com/contenidos/region_socio_cultural.pdf. Fecha de consulta: 14/08/2016.
- GIMENEZ, Gilberto (2000). Identidades en globalización. Espiral, Estudios sobre Estado y sociedad. Vol. VII, N° 19. Universidad de Guadalajara. Disponible en: http://148.202.18.157/sitios/publicacionesite/pperiod/espiral/espiralpdf/Espiral19/39-60.pdf.
 Fecha de consulta: 12/08/2016.
- LAGUARDA, Paula I. (2008). Ámbitos de sociabilidad: cines, bailes, romerías y otros entretenimientos populares. En ASQUINI, N., BARRANCOS, D. y otros (2008). Esta antigua tierra que somos. Guatraché, 1908-2008. Municipalidad de Guatraché- Universidad Nacional de La Pampa. Miño y Dávila Editores. Buenos Aires.
- MINETTO, José F. (2008). La impronta inmigratoria en Guatraché. En ASQUINI, N.,
 BARRANCOS, D. y otros (2008). Esta antigua tierra que somos. Guatraché, 1908-2008.
 Municipalidad de Guatraché- Universidad Nacional de La Pampa. Miño y Dávila Editores.
 Buenos Aires.
- MINETTO, José F. (2008). Asociaciones y Mutuales. En ASQUINI, N., BARRANCOS, D. y otros (2008). Esta antigua tierra que somos. Guatraché, 1908-2008. Municipalidad de Guatraché- Universidad Nacional de La Pampa. Miño y Dávila Editores. Buenos Aires.
- QUEZADA ORTEGA, Margarita (2007). Migración, arraigo y apropiación del espacio en la recomposición de identidades socioterritoriales. Disponible en http://www.culturayrs.org.mx/revista/num3/Quezada.pdf. Fecha de consulta: 11/08/2016.
- SHMITE, Stella (2010). El territorio rural desde una perspectiva geográfica. La trama social y productiva en el este de La Pampa. Universidad Nacional de La Pampa. Facultad de Ciencias Humanas. Instituto de Geografía. ISBN 978-950-863-144-2. Santa Rosa.



Año 7 | Nº 8 | Diciembre de 2016 | ISSN 1853-6077

XXIII ENCUENTRO NACIONAL DE PROFESORES DE GEOGRAFÍA XXIII ENCUENTRO NACIONAL DE METODOLOGÍA EN ENSEÑANZA DE LA GEOGRAFÍA VIII JORNADAS REGIONALES DETURISMO Y GEOGRAFÍA

Tercer Censo Nacional (1914). República Argentina. Disponible en http://www.deie.mendoza.gov.ar/tematicas/censos/censos digitalizados/Censos%20Digitalizados. Fecha de consulta: 12/08/2016.